

**24 APRIL 2016. PALM SUNDAY. ENTRANCE OF OUR LORD INTO JERUSALEM.** Fast: Fish, wine, and oil allowed

Hieromartyr Antipas, bishop of Pergamus (92), disciple of St. John the Theologian; Martyrs Processus and Martinian of Rome (67); St. Pharmuthius of Egypt (4th C); St. John, disciple of St. Gregory of Decapolis (820); Ven. James, abbot of Zhelezniiy Bor (1442) and his fellow-ascetic St. James (15th C); St. Barasanuphius, Bishop of Tvir (1576).

**ENTRANCE HYMN:**

Blessed is He that comes in the Name of the Lord. We have blessed you from the House of the Lord. God is the Lord and has appeared unto us.

**TROPAR OF ST.LAZARUS IN TONE – 1.**

Giving us before Your Passion an assurance of the general Resurrection, You raised Lazarus from the dead, O Christ our God. Therefore, like the children, we also carry symbols of victory and cry out to You the Conqueror of Death: Hosanna in the highest, blessed is He that comes in the name of the Lord.

**GLORY** to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

**TROPAR IN TONE – 4.**

Christ our God, we have been buried with You through Baptism. Therefore, we have become worthy of immortal Life through Your Resurrection. We cry out to You chanting a hymn of praise: Hosanna in the highest; Blessed is He Who comes in the Name of the Lord.

**NOW AND FOREVER** and to the ages of ages. Amen.

**KONDAK OF THE FEAST IN TONE – 6.**

Seated in heaven upon Your throne and on earth upon a colt, O Christ our God, You have accepted the praise of the angels and the songs of the children who cried out to You: Blessed is the One who comes to restore Adam.

**PROKEIMEN:**

**PRIEST :** “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

**READER :** “And to your spirit.”

**PRIEST :** “ Wisdom.”

**READER :** “**PROKEIMEN IN TONE – 4.** Blessed is He that comes in the Name of the Lord. God is the Lord, and has appeared unto us.”

**CHOIR :** “ Blessed is He that comes in the Name of the Lord. God is the Lord, and has appeared unto us.”

**READER :** “ O give thanks unto the Lord, for He is Good, for His mercy endures forever.”

**CHOIR :** “ Blessed is He that comes in the Name of the Lord. God is the Lord, and has appeared unto us.”

**READER :** “ Blessed is He that comes in the Name of the Lord.”

**CHOIR :** “ God is the Lord, and has appeared unto us.”

**THE EPISTLE: Phil. 4 : 4 – 9.**

**ALLELUIARIA:**

**PRIEST:** “ Peace be unto you reader.”

**READER:** “ And to your spirit.”

**PRIEST:** “ Wisdom.”

**READER:** “ **ALLELUIA IN TONE – 1.** Alleluia”

**CHOIR :** “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

**READER :** “ Sing to the Lord a new song, for He has done marvelous things. Alleluia.”

**CHOIR :** “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

**READER :** “ All the ends of the earth have seen the salvation of our God. Alleluia.”

**CHOIR :** “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

**GOSPEL: Jn. 12 : 1 – 18.**

**INSTEAD OF: “ IT IS TRULY WORTHY...”**

“Magnify my soul, the Lord Who sat upon a colt.”

**IRMOS, IN TONE - 4:** “ God is the Lord, and has appeared to us; let us keep the feast together. Come with great rejoicing, let us magnify Christ with palms and branches. Let us cry aloud: Blessed is He Who comes in the Name of the Lord, our Saviour.

**COMMUNION VERSE:**

“ Blessed is He that comes in the Name of the Lord. God is the Lord, and has appeared unto us. Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

## **24 КВІТЕНЬ 2016. Вербна. Вхід Господній в Єрусалим.**

Дозволяється риба, вино і олія

Сщмч. Антинпи, єп. Пергама Асійського (92); Мчч. Прокеса і Мартиніяна (67); Прп. Фармуфія (IV); Прп. Іоана, ученика прп. Григорія Декаполіта (820); Прпп. Якова Железнодорожського (1442) і Якова, сподвижника його (XV); Свт. Варсонофія, єп. Тверського (1576).

### **ВХІДНЕ:**

Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє. Ми благословили вас із дому Господнього. Бог Господь і з'явився нам.

### **ТРОПАР ЛАЗАРЯ НА ГОЛОС 1 – ий.**

Загальне воскресіння перед Своїм стражданням запевняючи, з мертвих воскресив еси Лазаря, Христе Боже. Тому і ми, як діти, несучи знамена перемоги, виголошуємо Тобі, Переможцеві смерті. Осанна в вишніх. Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє.

**СЛАВА** Отцю і Сину і Святому Духу.

### **ТРОПАР НА ГОЛОС 4 – ий.**

Поховавши себе разом з Тобою, через хрещення, Христе Боже, безсмертного життя сподобилися воскресінням Твоїм і, оспівуючи, звиваємо: Осанна в вишніх; благословен, Хто йде в Ім'я Господнє.

**І НИНІ** і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

### **КОНДАК НА ГОЛОС 6 – ий.**

На престолі в небі, а на землі на ося сівши, Ти, Христе Боже, прийняв хвали ангелів і славлення дітей, які виголошували Тобі: благословен еси, хто йде Адама визволяти.

### **ПРОКИМЕН:**

**ЧИТ. :** “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 4-ий.** Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє. Бог Господь і з'явився нам.”

**ХОР. :** “Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє, Бог Господь і з'явився нам.”

**ЧИТ. :** “Прославляйте Господа, бо Він Благий, бо повіки миліст Його.”

**ХОР. :** “Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє, Бог Господь і з'явився нам.”

**ЧИТ. :** “Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє.”

**ХОР. :** “Бог Господь і з'явився нам.”

### **АПОСТОЛ: Фил. 4 : 4 – 9**

#### **АЛИЛУАЯРІЯ**

**СВЯЩ. :** “ Мир тобі читачу.”

**ЧИТ. :** “ І духові твому.”

**СВЯЩ. :** “ Премудрість.”

**ЧИТ. :** “ **АЛИЛУА НА ГОЛОС 1-ий.** Алилуя.”

**ХОР. :** “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

**ЧИТ. :** “ Заспівайте Господеві пісню нову, бо Він сотворив чудеса. Алилуя.”

**ХОР. :** “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

**ЧИТ. :** “ Побачили всі кінці землі спасіння від Бога нашого. Алилуя.”

**ХОР. :** “Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

### **ЄВАНГЕЛІЯ: Іо. 12 : 1 – 18**

#### **ЗАМІСТЬ “ДОСТОЙНО.....”**

“ Величай, душе моя, на осяті грядущого Господа.”

#### **ІРМОС НА ГОЛОС 4-ий.**

“ Бог Господь і з'явився нам, приготуйте свято і радіючи, прийдіть прославно Христа із пальмами і віттям, піснями виголошуючи: Благословен, Хто йде в Ім'я Господа, Спаси нашого.”

#### **ПРИЧАСНИЙ:**

“ Благословен, хто йде у ім'я Господнє, Бог Господь і з'явився нам. Алилуя, Алилуя, Алилуя.”